



INFORMATION

2022/23 – 03

Freitag, 22.07.2022



**Stadt
Wien**

Sport Wien

INHALT

- ❖ Termine
- ❖ Ablebensanzeige
- ❖ MUBA Mitteilungen
- ❖ Meldewesen
- ❖ Nennergebnis Mannschaftsmeisterschaft 2022/23
- ❖ Provisorische Ligen-, Klassen- und Gruppeneinteilung
- ❖ WTTV-Terminkalender Herbst 2022
- ❖ Ausschreibung ÖTTV WIN-Serie-1

TERMINE

02.07.-04.09.2022	<i>SOMMERFERIEN WIEN</i>
16.08.2022	Nennschluss für WTTV Vereine für die WIN Serie 1
22.08.2022	Vorstandssitzung (18.00 Uhr, WTTV Sekretariat)
03.09.2022	Bundesligen: Herren: 1. BL 9-16, 2. BL; Damen: 1. BL 1-8
05.-11.09.2023	WTTV - CUP Runde
10./11.09.2022	Bundesligen: Herren: 1. BL 1-8, 2. BL;

❖ **Ablebensanzeige**

Hobby Centre Vienna (HCV) hat die traurige Pflicht die Tischtennisgemeinschaft vom Ableben ihres langjährigen Spielers und Ehrenmitglieds

Ernst Schluschanek



zu informieren.

Unser „Ernstl“ war immer ein liebenswerter und freundlicher Kollege, der sich nie zu gut war, jüngere oder schwächere SpielerInnen zu unterstützen.

Er war ein gemütlicher, umgänglicher Freund, der gerne auch privat nach dem Spiel mit seinen MannschaftskollegInnen zusammensaß, um das Ergebnis bei einem guten Gläschen zu analysieren.

So werden wir ihn in Erinnerung behalten!

❖ **MUBA Mitteilungen**

❖ **Meldewesen**

❖ **Anmeldungen**

Passnr.	Name	Nat.	Verein	Anmeldedatum	Freigabe?	Anmerkung
14499	Kohlmeyer Paul	GER	EDEN	06.07.2022	Ja	
15842	Maierhofer Michael	AUT	FLD	19.07.2022	Ja	
14457	Rottensteiner Raphael	AUT	FLD	07.07.2022	Ja	
15835	Scibetta Giovanni	AUT	KONT	05.07.2022	Ja	
15836	Bacher Gerald	AUT	NFS	06.07.2022	Ja	
15838	Nguyen Bao Trung	VIE	NFS	07.07.2022	Ja	
2236D	Lacanova Renata	SVK	OLYM	04.07.2022	Ja	
15837	Zederbauer Karl	AUT	SKLW	06.07.2022	Ja	
15834	Ankic Novica	AUT	TT14	04.07.2022	Ja	
15833	Nikolic Ivica	SRB	TT14	04.07.2022	Ja	
15841	Abokalal Khudur	IRQ	WILI	18.07.2022	Ja	
15839	Kaminiorz Sven	GER	WILI	18.07.2022	Ja	
15840	Spannknebel Stefan	GER	WILI	18.07.2022	Ja	

❖ **Provisorische Spielerbindungen**

Die provisorische Bindungsliste der von den Vereinen angegebenen Bindungen erscheint in der nächsten WTTV Information (vorauss. KW30).

❖ **Nennergebnis Mannschaftsmeisterschaft 2022/23**

Insgesamt wurden in den WTTV Bewerben 205 Herren- und 12 Damenmannschaften genannt.

Folgende Vereinswünsche für die einzelnen Ligen, Klassen und Gruppen wurden abgegeben:

1.LL	12	G1	13	G7	5	Damen LIGA	6
2.LL	12	G2	14	G8	9	Damen Gr. 1	6
1K	12	G3	16	G9	6		
2K	25	G4	13				
3K	21	G5	12				
4K	25	G6	10				

❖ **Provisorische Ligen-, Klassen- und Gruppeneinteilung – Sportjahr 2022/23**

Eine provisorische Ligen-, Klassen- und Gruppeneinteilung wurde erstellt. Auf Grund der höchst unterschiedlichen Anzahl von Vereinswünschen für die einzelnen Gruppen konnten diese nur bedingt erfüllt werden.

Vereine, die auf freie Gruppenplätze wechseln möchten, mögen bitte rasch mit dem Sekretariat Kontakt aufnehmen – E-Mail: office@wttv.at

Als Ligen- bzw. Gruppengröße gilt: mindestens 9 Teams – maximal 12 Teams

bei parallel geführten Klassen/Gruppen max. 24 Teams

Ausnahme 4. Klasse – durch die Neuaufnahme von 2 Vereinen wird die 4. Klasse im Sportjahr 22-23 aufgestockt.

Von den Vereinen „neu-gemeldete“ Mannschaften wurden mit „neu“ in der Einteilung gekennzeichnet. Die Mannschaftsnummern sind noch provisorisch und werden erst mit der endgültigen Einteilung angepasst.

Provisorische Ligen-, Klassen- und Gruppeneinteilung MM 2022/23

Anzahl	1. LL	2.LL	1. Klasse	2. Klasse	3.Klasse
1	DOEB1	DOEB2	EDEN3	KAI2	EDEN4
2	EDEN1	EDEN2	KON4	KAI3	FLD1
3	KAI1	KON2	LSV2	KON5	HAN1
4	KON1	KON3	LSV3	KON6	KON7
5	KOR1	KOR2	NFS3	LSV4	KON8
6	LSV1	OLY1	OLY2	NFS4	KOR3
7	NFS2	POL2	OLY3	NFS5	LSV5
8	POL1	SGML3	POST1	PER1	LSV6
9	SGML1	SKFL3	SGML4	POL3	LSV7
10	SGML2	SKFL4	SSH1	POST2	NFS6
11	SKFL2	WILI1	TT14-1	REN1	OLD1
12	WPAE2	WPAE3	WPAE4	SGML5	OLY4
13				SGML6	ORF1
14				SGML7	POL4
15				SKFL5	SGML8
16				SKFL6	SGML9
17				SKFL7	SKFL8
18				SSH2	SSH4
19				SSH3	SSH5
20				WILI2	TT14-2
21				WILI3	UNO1
22				WPAE5	WPAE8
23				WPAE6	
24				WPAE7	
	4. Klasse *	Gruppe 1	Gruppe 2	Gruppe 3	Gruppe 4
1	DOEB3	FLD2	FLD3 neu	EDEN7	EDEN8
2	EDEN5	HAK3	HAK4	GEB1	HAK5
3	EDEN6	KAI5	LSV9	KAI6	HAK6
4	HAK1	KOR5	OLD4	NFS9	KON11
5	HAK2	LSV8 neu	REN3	POST4	KOR6
6	KAI4	NFS11	SGML16	SKFL14	LSV10
7	KON9	OLY5	SGML17	SSH7	POL5
8	KON10	REN2	SKFL13	TYR1	TT14-5
9	KOR4	SGML13	SWW1	TT14-4	TT14-6
10	KUN1	SGML14	T21-1	WILI4	WIDO1
11	NFS7	SGML15 neu	UNO3 neu	WILI5	WPAE15
12	NFS8	SKFL11	WPAE13	WPAE14	WPAE16
13	OLD2	SKFL12 neu			
14	OLD3	SSH6 neu			
15	PER2	SU9-2 neu			
16	POST3	TT14-3			
17	SGML10	UNO2			
18	SGML11	WPAE11			
19	SGML12	WPAE12			
20	SKFL9				
21	SKFL10				
22	SOK1 neu				
23	SU9-1 neu				
24	WPAE9				
25*	WPAE10				

Anzahl	Gruppe 5	Gruppe 6	Gruppe 7	Gruppe 8	Damen LIGA
1	DOEB4	EDEN10	EDEN11	EDEN13	EDEN1
2	EDEN9	HAK7	EDEN12	GEB3	GEB1
3	KON12	HAN2	GEB2	LSV14	HAK1
4	KUN2	KAI7	HAN3 neu	LSV15	KONT1
5	LSV11	LSV12	LSV13	NFS10	LSV1
6	OLY6	MAU1	REN5	OLY7	LSV2
7	POST5	SGML21	W24K8	POST6	OLY2
8	REN4	SKFL16	WPAE17	POST7 neu	SGML2
9	SGML18	SSH8	TT14-9	SGML22	SGML3
10	SGML19	TT14-7	TT14-10	SKFL17	SGML4
11	SGML20	TT14-8		TT14-11 neu	SKFL1
12	SKFL15				SKFL2 neu



*Dein Tischtennis-Fachgeschäft
jetzt 2x in Wien*

NEUE FILIALE: HOLLANDSTRASSE 12, 1020 WIEN

www.gosports.at

DEIN PROFI IN SACHEN TISCHTENNIS

Besuche unseren neuen Shop in der **Hollandstraße 12, 1020 Wien**
oder wie gewohnt **Auf der Schmelz 10, 1150 Wien.**

Natürlich steht dir unser Webshop rund um die Uhr zur Verfügung.
Profitiere von zahlreichen Top-Angeboten und vielen neuen Produkten.

INFO: Im GoSports-Store Auf der Schmelz 10, 1150 Wien - direkt in der Tischtennishalle - findest Du künftig nur mehr die gängigsten Artikel gemeinsam mit dem Butterfly Store! Unser gewohntes Vollsortiment findest du dann in unserer neuen Filiale!

Go Sports HandelsgmbH | Tel: 01 / 714 57 49 | E-Mail: office@gosports.at



Terminkalender 2022/23

Herbst 2022 - Stand vom 11.07.2022

Datum	Meisterschaft / Cup										Turniere				
	Herren					Damen					Administration	Allgemeine Klasse		Nachwuchs	
	1.BL 1-8	1.BL 9-16	2.BL	LL/KI/Gr	Cup	1.BL 1-8	1.BL 9-20	2.BL	LL/Gr	National		WTTV	National	WTTV	
02.07.-04.09.2022	Sommerferien														
03.09.2022		1	1			1-2									
04.09.2022															
05.-11.09.2022	1				C										
10.09.2022			2												
11.09.2022	2		3												
12.-18.09.2022				1					1						
17.09.2022						3-4						WIN Serie 1			
18.09.2022												Steiermark			
19.-25.09.2022				2					2						
24.09.2022												TOP 10	MM		
25.09.2022												U19 U13	U15		
26.09.-02.10.2022				3					3						
01.10.2022		2	4			1-2	1-2								
02.10.2022		3	5			3	3							1. NW-RC	
03.10.2022	Abgabeschluss Spiele selber Vereine gegeneinander														
03.-09.10.2022				4					4						
08.10.2022															
09.10.2022															
10.-16.10.2022				5					5						
15.10.2022												TOP 10	MM		
16.10.2022												U21 U15	U17 + U11		
17.-23.10.2022				12	C										
22.10.2022		4	6			4-5	4-5								
23.10.2022	3	5	7			6	6								
24.-30.10.2022															
27.10.-01.11.2022	Herbstferien														
29.10.2022						5-6									
30.10.2022															
31.10.2022	Abgabeschluss Runden 1-5 AK														
31.10.-06.11.2022				6					6						
05.11.2022														MM	
06.11.2022	4													U19 + U13	
07.-13.11.2022				7					7						
12.11.2022												LTTV Termin	Wiener Meisterschaften		
13.11.2022												AK + NW			
14.-20.11.2022				8					8						
19.11.2022		6	8			7	7-8	7-8							
20.11.2022		7	9			9	9								
21.-27.11.2022				13	C										
26.11.2022												WIN Serie 2			
27.11.2022												Stockerau			
28.11.2022	Abgabeschluss Runden 6-8 + 12 AK														
28.11.-04.12.2022	5			9					9						
03.12.2022		8	10			10-11	10-11							2. NW-RC	
04.12.2022	6	9	11												
05.-11.12.2022				10					10						
10.12.2022												Wr. Meist.	TOP 10		
11.12.2022												Senioren	U17 U11		
12.-18.12.2022				11					11						
17.12.2022															
18.12.2022	7														
19.12.2022	Abgabeschluss Runden 9-11 + 13 AK														
19.-25.12.2022															
24.12.2022															
25.12.2022															
26.12.2022															
21.-31.12.2022	Abmeldezeit														
01.-10.01.2023	Anmeldezeit														
	Meisterschaft / Cup										Turniere				
	1.BL 1-8	1.BL 9-16	2.BL	LL/KI/Gr	Cup	1.BL 1-8	1.BL 9-20	2.BL	LL/Gr		National	WTTV	National	WTTV	



WIN **TURNIERE**
Wettkampf im Nachwuchs

Serie 1

17. und 18. September 2022

**Bruck an der Mur
Kapfenberg**

AUSSCHREIBUNG

Österreichische Tischtennis WIN Turniere Serie 1

Samstag, 17. September und Sonntag, 18. September 2022

Bewerbe:

- 1) Einzel männlich
- 2) Einzel weiblich

Austragungsorte:

Gruppen männlich: Sporthalle Walfersam, 8605 Kapfenberg, K.H. Waggerlweg 6

Gruppe 7 bis 10 männlich: MS Körner, 8605 Kapfenberg, Lannergasse 1 (2 Turnsäle)

ab Gruppe 11 männlich: Sporthalle BRG, 8605 Kapfenberg, Wienerstraße 123

Gruppen weiblich: Hans Bammer Sporthalle, 8600 Bruck/Mur, Friedrich-Ludwig-Jahn Straße 1

Je nach Nennergebnis können bei dieser Einteilung nach dem Nennschluss noch Anpassungen vorgenommen werden.

Spielzeiten:

Samstag, 17. September 2022: ab 13.00 bis ca. 19.45 Uhr

Sonntag, 18. September 2022: ab 09.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr

Hallenöffnung:

Samstag und Sonntag, jeweils 1 Stunde 30 Minuten vor Spielbeginn

Veranstalter:

Österreichischer Tischtennis Verband

Ausrichter:

Steirischer Tischtennisverband

ÖTTV-Delegierter:

Jarek KOLODZIEJCZYK

Turnierleiter:

Michael RIEGLER (mnl.) DI Heike Jauch (wbl.)

Oberschiedsrichter:

Maximilian NITZ – weitere OSR werden bekannt gegeben

Finanzen:

Wolfgang HEIMRATH (mnl.), Klaus WEBER (wbl.)

Presse:

Wolfgang HEIMRATH (mnl.), Klaus WEBER (wbl.)

Turnierjury:

Die Turnierjury steht unter dem Vorsitz des ÖTTV-Delegierten und setzt sich weiters aus dem Turnierleiter, einem Oberschiedsrichter (seinem Stellvertreter) und allen anwesenden Mitgliedern des Nachwuchs-Ausschusses zusammen.

Startberechtigung:

Siehe Bestimmungen zu den WIN Turnieren.

Nennungen:

Sind ausschließlich in elektronischer Form (mittels online Formular in der XTTV-Datenverwaltung) von den LTTV abzugeben.

Absagen:

Sind unverzüglich dem Sekretariat des ÖTTV (Mobil 0676-844 091 320 , E-Mail: tt@oettv.org) zu melden.

Gebühren werden entsprechend den Bestimmungen zu den WIN Turnieren eingehoben.

Nennschluss für WTTV Vereine:

Dienstag, 16.08.2022 - einlangen unter office@wttv.at

Nenngeld:

€ 36,00 je Teilnehmer/in. Das Nenngeld ist auch bei Nichtantreten - aus welchem Grund immer - zu entrichten und vor der Veranstaltung unter Angabe eines eindeutig zuordenbaren Verwendungszwecks (Verband, Verein, Spieler) zu überweisen.

Teilnehmer am Einzel männlich haben auf das Bankkonto der Steiermärkischen Sparkasse, lautend auf KSV-HiWay-MEWO Tischtennis (IBAN AT79 2081 5225 0002 5303, BIC STSPAT2G) zu überweisen.

Teilnehmerinnen am Einzel weiblich haben auf das Bankkonto lautend auf ESV-TT Bruck/Mur (IBAN AT09 2081 5228 0003 4856, BIC STSPAT2GXXX) zu überweisen.

Gruppeneinteilung:

Eine Gruppeneinteilung entsprechend den Bestimmungen für WIN Turniere wird bis spätestens 25. August 2022 veröffentlicht.

Auslosung:

Die Auslosung wird am Donnerstag, 15. September 2022 – 10.00 Uhr, im Sekretariat des ÖTTV, unter der Leitung eines Mitgliedes des Nachwuchs-Ausschusses entsprechend den Bestimmungen durchgeführt.

Austragungsart:

Siehe Bestimmungen zu den WIN Turnieren.

Spielgeräte:Bälle:

DONIC P40+ *** weiß

(Von der Turnierleitung werden keine Bälle zum Einspielen zur Verfügung gestellt!)

Tische:

Sporthalle Walfersam und MS Körner: Butterfly Centerfold 25 blau

Sporthalle BRG Kapfenberg: Donic Delhi grün

Hans Bammer Sporthalle: Donic grün

Proteste:

Proteste, welche nicht in den Entscheidungsbereich der Oberschiedsrichter fallen, sind bei der Turnierleitung an die Turnierjury einzubringen. Die Turnierjury entscheidet so rasch wie möglich und endgültig über den Protest.

Schiedsrichter:

Siehe Bestimmungen zu den WIN Turnieren.

Schlägerkleben:

Aktive sind dafür verantwortlich, dass sie zur Anbringung von Schlägerbelägen auf dem Schlägerblatt ausschließlich Klebstoffe verwenden, die keine gesundheitsschädlichen, flüchtigen Lösungsmittel enthalten. Das Schlägerkleben ist ausschließlich in den dafür vorgesehenen und entsprechend gekennzeichneten Nebenräumen des Spiellokales gestattet. Zuwiderhandelnde werden durch die Oberschiedsrichter von der weiteren Turnierteilnahme ausgeschlossen.

Preise:

Pokale für die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe.

Anti-Doping-Bestimmung:

Mit der Teilnahme an dieser Wettkampfveranstaltung verpflichtet sich die Sportlerin oder der Sportler zur Einhaltung der Anti-Doping Regelungen des Anti-Doping Bundesgesetzes 2021 sowie der diesbezüglichen Regelungen des zuständigen nationalen und internationalen Sportfachverbandes (insbesondere Statuten, Sportordnung, Wettkampfordnung sowie Disziplinarordnung).

Die teilnehmende Sportlerin oder der teilnehmende Sportler sind jederzeit verpflichtet, an jedem Ort an Dopingkontrollen mitzuwirken. Als Sportler bzw. Sportlerin gelten Personen, die Mitglieder oder Lizenznehmer einer Sportorganisation oder einer ihr zugehörigen Organisation sind oder es zum Zeitpunkt eines potenziellen Verstoßes gegen Anti-Doping-Regelungen waren, oder die an Wettkämpfen, die von einer Sportorganisation oder von einer ihr zugehörigen Organisation veranstaltet oder aus Bundes-Sportfördermitteln gefördert werden, teilnehmen.

Die Veranstalter und Ausrichter lehnen Doping strikt ab. Als Teilnehmer bzw. Teilnehmerin versichern Sie, dass Sie keinerlei verbotene Substanzen oder verbotene Methoden zu Dopingzwecken zu sich genommen haben oder nehmen werden. Informationen, ob ein Medikament oder eine Behandlungsmethode verboten ist, finden Sie hier: www.nada.at/medikamentenabfrage. Dieses Service der Nationalen Anti-Doping Agentur (NADA Austria) steht auch als „MedApp“ für Android und IOS zur Verfügung.

Sollte für den teilnehmenden Sportler bzw. Sportlerin die Einnahme verbotener Substanzen oder die Anwendung verbotener Methoden nach ärztlicher oder zahnärztlicher Diagnose erforderlich sein, wird dringend empfohlen, alle ärztlichen Atteste sowie Befunde für eine etwaige retroaktive medizinische Ausnahmegenehmigung aufzubewahren. Genauere Informationen finden Sie hier: www.nada.at/medizin/krankheit-oder-verletzung

Datenschutz:

Mit Abgabe der Nennung stimmen die Teilnehmer/innen zu, dass im Zusammenhang mit der Veranstaltung gemachte Fotos, Interviews, Film- und Videoaufnahmen in TV- und Printmedien sowie im Internet kostenfrei verbreitet und veröffentlicht werden dürfen.

Die Teilnehmer/innen stimmen mit Abgabe der Nennung zu, dass Ergebnislisten veröffentlicht und weiterverarbeitet werden dürfen.

Haftung:

Die Teilnahme an der Veranstaltung erfolgt auf eigene Gefahr. Veranstalter und Ausrichter haften in keiner Weise für Unfälle jeglicher Art, ebenso wenig für abhanden gekommene Wertgegenstände, Geldbeträge, Kleidungsstücke oder Sonstiges.

Hallenordnung:

Es darf nur in Sportschuhen mit heller Sohle und in Sportbekleidung gespielt werden. Das Betreten der Halle ist auch für Betreuer und Funktionäre ausschließlich in Hallenschuhen gestattet. In der Halle sowie in den zur Sporthalle gehörenden Anlagen besteht generelles Rauchverbot.

Regulativ:

Die Durchführungsbestimmungen für WIN Turniere, das ÖTTV-Handbuch, die Turnierordnung und die Internationalen Tischtennis-Regeln gelten ergänzend zu den Bestimmungen dieser Ausschreibung.

Ärztliche Betreuung:

[ist zu ergänzen KH]

Quartier:

<https://www.steiermark.com/de/Hochsteiermark/Urlaub-planen/Unterkuenfte-suchen-und-buchen>

Hochsteiermark: Tel.: 03862/26476

Sonstiges:

Alle Bezeichnungen sind geschlechtsneutral zu verstehen und beziehen sich sowohl auf weibliche als auch auf männliche TeilnehmerInnen, BetreuerInnen etc.

Der Österreichische Tischtennis Verband und der Steirische Tischtennisverband wünschen allen Teilnehmer/innen viel Erfolg und einen angenehmen Aufenthalt in Bruck an der Mur und Kapfenberg.

Trainingskurs

13. bis 15. August 2022 in Aichkirchen/Bachmanning

Trainer:



Karabec Ivan

Bundesligaspieler
Verbandstrainer OÖ



Györi Richard

Verbandstrainer OÖ
Trainer 1. Bundesliga
Felbermayer Wels



Licsak Levente

Landesligaspieler
Jugendtrainer



Berger Robert

Landesligaspieler
Jugendtrainer

Programm

Grundschnitte, Aufschläge, Spielsituationen

Gerne wird auf individuelle Wünsche eingegangen

Niveau:

1. Klasse bis Landesliga

Sparringpartner:

Brandstätter Raphael: Landesliga

Breitwieser Helmut: Regionalliga

Greifeneder Elias: Regionalliga

Kurse:

Kurs 1: täglich 8.00 bis 10.00 und 12.00 bis 14.00 Sporthalle Volksschule Aichkirchen

Kurs 2: täglich 10.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Sporthalle Volksschule Aichkirchen

Kurs 3: Kinder 5 bis 12 Jahre 8.00 bis 10.00 und 12.00 bis 14.00 Sporthalle VS Bachmanning

Kurs 4: Kinder 5 bis 12 Jahre 10.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Sporthalle VS Bachmanning

Mittagessen:

In der Mittagspause Kantinenbetrieb in der Sporthalle Aichkirchen mit warmer Küche

Kosten:

3 Tage 250 €

1 Tag 95 €

Kinderkurs pro Tag 50 €

Übernachtung

Wird auf Wunsch vermittelt

Auskunft und Anmeldung

Günter Leitzenberger (Leiter Kindertischtennisakademie Wels-Land)

0676/9257935

guenter.leitzenberger1@gmail.com

www.kindertischtennisakademie.at





Internationales Tischtennis



2er- Mannschaftsturnier

für alle Spielstärken in Wiener Neudorf

Sonntag, 21. August 2022

10 Uhr Turnier ~ 17:00 Siegerehrung

Freizeitzentrum Wiener Neudorf „Sporthalle“
A- 2351 Wiener Neudorf, Tennisstraße 1

Preise:

- 1. Platz: € 300
- 2. Platz: € 150,--
- 3. Platz: € 50,--

Pokale für bestes:

Damenteam,
Jugendteam,
Seniorenteam,
Regionalteam

Tische: 16 JOOLA blau

Bälle: JOOLA 40+ *** weiß

Nenngeld: € 30/ Team (Nachnennung € 40,--)

Nennschluss: Freitag, 19. August 2022 - 19:00

Mit dabei



Daniel Habesohn Wojtek Kolodziejczyk



Valentina Popova



Martin Radel

Ansprechpartner: Tibor Juhasz Franz Sellmeister

Telefon: +43 677 62129977 +43 676 524 7815

E-Mail: raikacup@ttvwn1947.at

Wojtek Kolodziejczyk

+43 650 5534 515

Stefan Sellmeister

+43 660 341 7494